

# Regierungsratsbeschluss

vom 5. März 2024

Nr. 2024/306

## Schloss-Spiele Falkenstein, 5013 Niedergösgen: Beitrag aus dem Swisslos-Fonds an die Freilichttheaterproduktion «Der Drache»

---

### 1. Erwägungen

Der Verein Schloss-Spiele Falkenstein, Niedergösgen, ersucht um einen Beitrag aus dem Swisslos-Fonds an die Freilichttheaterproduktion «Der Drache» von Jewgeni Schwarz, welche am 15. August 2024 im Schlosshof Niedergösgen Premiere feiert. Bis zum 07. September 2024 werden insgesamt 15 Vorstellungen gespielt. Regie führt der Theatermacher Benno Muheim, die Ausstattung gestaltet Ayesha Schnell und für die Musik ist Musiker Fabian Capaldi aus Lostorf zuständig. Es wirken rund 30 Laienschauspielerinnen und Schauspieler aus der Region mit, einige bereits zum wiederholten Mal andere zum ersten Mal. Jürg Schneckenburger übersetzt das Stück in die Schweizer Mundart. Inhaltlich bleibt die Übertragung nahe an der hochdeutschen Bühnenfassung, die Günter Jäniche für das Deutsche Theater Berlin verfasst hat. Es ist ein Aufwand in der Höhe von Fr. 164'000.00 und ein Defizit von Fr. 35'000.00 budgetiert.

### 2. Beschluss

- 2.1 Dem Verein Schloss-Spiele Falkenstein, Niedergösgen, wird an die Freilichttheaterproduktion «Der Drache» ein Beitrag von Fr. 35'000.00 aus dem Swisslos-Fonds zugesprochen.
- 2.2 Diese Beitragszusicherung ist auf 3 Jahre ab dem Datum dieses Beschlusses befristet und erlischt nach Ablauf dieser Frist ohne Weiteres.
- 2.3 In den Werbeunterlagen ist mit dem **Logo Swisslos-Fonds SoKultur** auf das Kulturengagement des Swisslos-Fonds des Kantons Solothurn hinzuweisen. Das Logo ist unter [so.ch/swisslos-fonds](https://so.ch/swisslos-fonds) abrufbar.
- 2.4 Grössere Differenzen (grösser +/- 10%) zwischen Voranschlag und Schlussabrechnung sind schriftlich zu begründen. Weichen die abgerechneten Leistungen - ohne schlüssige Begründung - vom budgetierten Aufwand/Ertrag ab, ist die Abteilung Swisslos-Fonds ermächtigt, den zugesprochenen Beitrag zu kürzen.
- 2.5 Die Abteilung Swisslos-Fonds ist ermächtigt, den Beitrag zulasten des Kontos Swisslos-Fonds (Auftrag 83582) wie folgt anzuweisen:
  - 2.5.1 Fr. 20'000.00 Produktionsbeitrag (1. Tranche), nach Erhalt eines Nachweises über die Restfinanzierung sowie einer Rechnung mit Einzahlungsschein;
  - 2.5.2 Fr. 15'000.00 Defizitdeckungsgarantie (2. Tranche), unter Vorbehalt von Ziffer 2.4, nach Erhalt der Schlussabrechnung sowie einer Rechnung mit Einzahlungsschein.

2

2.6 Die Abrechnungsunterlagen für die Auszahlungsanweisung können elektronisch eingereicht werden.



Andreas Eng  
Staatsschreiber

### **Verteiler**

Abteilung Swisslos-Fonds cle/012382 (kein Papierversand)

Amt für Kultur und Sport (10)

Verein Schloss-Spiele Falkenstein, c/o Einwohnergemeinde Niedergösgen, Roberto Aletti,  
Schlosshof, Römerstrasse 18, 5013 Niedergösgen